

Memorandum o spolupráci

**uzavretá medzi Mestom Banská Bystrica v zastúpení primátorom mesta Petrom Gogolom,
a
Mestskou samosprávou v Chanty - Mansijsku v zastúpení primátorom mesta
Vasilijem Aleksandrovičem Filipenko**

Medzinárodná spolupráca miestnych samospráv má dôležitú úlohu v zbližovaní národov, a preto sa účastníci tohto memoranda sa v záujme nadväzovania, rozširovania a upevňovania kontaktov dohodli na nasledovnom:

1. Signatári memoranda považujú za potrebné, aby poslanci mestských samospráv ako aj ich orgány, nadviazali medzi sebou spoluprácu.
2. Orgány samospráv sa budú informovať o aktuálnych otázkach, taktiež budú upresňovať obsah podujatí zahrnutých v memorande.
3. Obe mestá považujú za veľmi dôležité nadviazanie kontaktov aj medzi obchodnými a priemyselnými organizáciami, turistickými agentúrami, vzdelávacími i kultúrnymi inštitúciami. Primátori sú zodpovední za prípravu a organizáciu stretnutí predstaviteľov družobných miest.
4. Zodpovední zamestnanci oboch mestských úradov sa budú vzájomne zúčastňovať stretnutí, s cieľom výmeny skúseností. Pri uvedených stretnutiach budú jednotlivé organizačné zložky upresňovať konkrétne formy spolupráce.
5. Účastníci memoranda podporujú nadviazanie, respektíve rozšírenie kontaktov medzi kultúrnymi, vzdelávacími a športovými inštitúciami ako aj spoluprácu medzi zdravotníckymi inštitúciami.
6. Účastníci memoranda budú koordinovať na základe reciprocity výmenu rôznych kultúrnych skupín /divadelných, tanečných a pod./.

Táto zmluva je vyhotovená v troch kópiách v slovenskom a ruskom jazyku.

Primátor Banskej Bystrice

Primátor Chanty - Mansijska

